

CASDON

EN: Customer Information: **WARNINGS.** Not suitable for Children under three years. Small parts. Choking hazard. Long cord and hose. Strangulation hazard. Be careful during use due to posing potential hazard; The toy vacuum is an imitation of a real product; The toy vacuum shall be kept out of reach of very young children. To be used under the direct supervision of an adult. Where applicable, remove all packaging before giving this item to your child. The Packaging must be retained since it contains important information.

FR: Informations clients : **ATTENTION.** Ne convient pas aux enfants de moins de trois ans. Petits éléments. Danger d'étouffement. Longue corde et long tuyau. Danger de strangulation. A utiliser sous la surveillance rapprochée d'un adulte. Retirer les emballages éventuels avant de donner ce jouet à un enfant. L'emballage doit être conservé, car il contient des informations importantes.

DE: Verbraucherinformationen: **ACHTUNG.** Nicht für Kinder unter drei Jahren geeignet. Kleine Teile. Erstickungsgefahr. Langer Schnur und langer Schlauch. Strangulationsgefahr. Nur unter direkter Aufsicht eines Erwachsenen zu benutzen. Wo möglich, alle Verpackungsmaterialien entfernen, bevor sie es Ihrem Kind übergeben. Die Verpackung muss aufbewahrt werden, da sie wichtige Hinweise enthält.

ES: Información para el cliente: **ADVERTENCIAS.** No conviene para niños menores de tres años. Partes pequeñas. Peligro de atragantamiento. Cuerda larga y tubo largo. Peligro de estrangulamiento. Utilícese bajo la vigilancia directa de un adulto. De ser necesario, retire todo el embalaje antes de darle este artículo al niño. Debe conservarse el envase porque contiene información importante.

IT: Informazioni per il cliente: **AVVERTENZE.** Non adatto a bambini di età inferiore a tre anni. Piccole parti. Rischio di soffocamento: corde lunghe e tubo lungo. Rischio di strangolamento: da utilizzare sotto la diretta sorveglianza di un adulto. Nel caso, rimuovere tutti gli imballaggi prima di consegnare questo articolo al bambino. L'imballaggio deve essere conservato in quanto contiene informazioni importanti.

HU: Vásárlói információ: **FIGYELEM!** Fulladásveszély! A kis alkatrészek miatt 3 év alatti gyermekek számára nem alkalmas. Használat közben legyen óvatos, mert potenciális veszélyt jelenthet. Csak felnőtt felülete mellett használható. A csomagolás nem a termék része, kérjük, gyermeke biztonsága érdekében távolítsa el még a játék megkezdése előtt. Tartsa meg a csomagolást későbbi hivatkozásként. Fontos információkat tartalmaz. Használat közben legyen óvatos, mert potenciális veszélyt jelenthet, a játékporszívó egy valódi termék utánzata. Kisgyermekektől távol tartandó!

PT: Informações para o cliente: **AVISOS.** Contra-indicado para crianças com menos de três anos. Pequenas partes. Risco de asfixia. Cabo longo e mangueira longa. Risco de estrangulamento. A utilizar sob a vigilância direta de um adulto. Onde aplicável, remova todas as embalagens antes de entregar este item ao seu filho. A embalagem deve ser conservada, pois contém informações importantes.

PL: Informacja dla klienta: **OSTRZEŻENIA.** Nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 3 lat. Małe części. Niebezpieczeństwo udławienia się. Długa linka i przewód. Niebezpieczeństwo uduszenia. Do użytku pod bezpośrednim nadzorem osoby dorosłej. W stosownych przypadkach przed przekazaniem dziecku usuń opakowanie. Oryginalne opakowanie należy zachować, ponieważ zawiera ważne informacje.

RU: Информация для покупателей: **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ** Не предназначено для детей младше трех лет. Мелкие детали. Риск удушья. Длинный шнур и длинный рукав. Риск удушения. Необходимо использовать только под непосредственным наблюдением взрослых. В соответствующих случаях полностью снимите упаковку, перед тем как дать изделие ребенку.

EN: Battery Notice

Install the batteries correctly observing the polarity (+) and (-) signs to avoid leakage.

Non-rechargeable batteries are not to be recharged.

Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.

Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.

Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.

Batteries are to be inserted with the correct polarity.

Exhausted batteries are to be removed from the toy.

The supply terminals are not to be short-circuited.

DO NOT mix alkaline, standard (carbon-zinc), or re-chargeable batteries.

ES: Aviso sobre pilas

Instale las pilas correctamente observando los signos de polaridad (+) y (-) para evitar fugas.

No recargue las pilas no recargables Retire las pilas recargables del juguete antes de recargarlas.

Las pilas recargables solo se recargarán bajo la supervisión de un adulto.

No se pueden mezclar diferentes tipos de pilas o pilas nuevas y usadas.

Las pilas deben insertarse con la polaridad correcta.

Las pilas usadas deben retirarse del juguete.

Los terminales de conexión no se pueden cortocircuitar.

FR: Remarques sur les piles (Information à conserver)

Installez les piles en respectant les signes de polarité (+) et (-) pour éviter qu'elles ne coulent.

Ne rechargez pas les piles non rechargeables.

Les piles rechargeables doivent être retirées du jouet avant d'être rechargées.

Les piles rechargeables ne doivent être rechargées que sous la surveillance d'un adulte.

Ne mélangez pas différents types de piles ni des piles neuves et usagées.

La polarité des piles doit être respectée.

Les piles usagées doivent être retirées du jouet.

Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.

IT: Istruzioni d'utilizzo delle pile

Inserire le pile in modo corretto rispettando la polarità (+) e (-) per evitare eventuali fuoriuscite.

Le batterie non ricaricabili non possono essere ricaricate.

Togliere le pile ricaricabili dal giocattolo prima di ricaricarle.

Non mischiare tipi diversi di pile o pile nuove e usate.

Inserire le pile in modo corretto rispettando la polarità.

Togliere le pile scariche dal giocattolo.

Non mandare in corto circuito i terminali di alimentazione.

DE: Hinweise zu den Batterien

Achten Sie auf die Polarität (+) und (-) der Batterien, um ein Auslaufen zu vermeiden.

Nicht wieder aufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.

Aufladbare Batterien müssen vor dem Aufladen aus dem Spielzeug entfernt werden.

Aufladbare Batterien dürfen nur von einem Erwachsenen aufgeladen werden.

Unterschiedliche Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien sollten nicht gemeinsam verwendet werden.

Die Batterien müssen mit der richtigen Polarität eingelegt werden.

Leere Batterien müssen aus dem Spielzeug entfernt werden.

Die Anschlusspunkte der Batterien dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

HU: FONTOS INFORMÁCIÓK AZ ELEMEKRŐL

Az elemek behelyezésekor vegye figyelembe a polaritást jelző jeleket (-) és (+) hogy elkerülje a szivárgást. Az újratölthető elemeket ne töltsé újra. Az újratölthető elemeket távolítsa el a játékból mielőtt feltölti őket. Az újratölthető elemeket csak felnőtt felügyelet mellett szabad tölteni. Ne keverje össze a régi és az új elemeket, illetve különböző típusú elemeket. Az elemek behelyezésekor vegye figyelembe a helyes polaritást. A használt elemeket el kell távolítani a játékból. Ne keverje össze az alkáli és hagyományos (szén-cink), vagy újratölthető elemeket.

EN - Made in India for CASDON Ltd., Blackpool FY4 4QW, U.K. Please keep instruction leaflet for reference. This product conforms to safety requirements of ASTM: F963.

EU Authorised Representative: The Merrion Buildings - Iconic offices, 18-20 Merrion Street, Dublin 2, D02 XH98, Ireland.

FR - Fabriqué en Inde pour CASDON Ltd, Blackpool FY4 4QW, GB. Conservez ce mode d'emploi pour consultation ultérieure. Cet article est conforme à la norme ASTM: F963.

Représentant autorisé de l'UE: The Merrion Buildings - Iconic offices, 18-20 Merrion Street, Dublin 2, D02 XH98, Irlande.

ES - Hecho en India para CASDON Ltd, Blackpool FY4 4QW, Reino Unido. Guarde las instrucciones para tenerlas como referencia.

Este producto cumple con los requisitos de seguridad de la norma ASTM:F963.

Representante autorizado para la UE: The Merrion Buildings - Iconic offices, 18-20 Merrion Street, Dublin 2, D02 XH98, Irlanda.

DE - Hergestellt in Indien für CASDON Ltd, Blackpool FY4 4QW, U.K. Beipackzettel bitte aufbewahren.

Bevollmächtigte EU-Vertretung: The Merrion Buildings - Iconic offices, 18-20 Merrion Street, Dublin 2, D02 XH98, Irland.

IT - Prodotto in India per CASDON Ltd, Blackpool FY4 4QW, Regno Unito. Conservare le istruzioni per l'uso come riferimento.

Rappresentante autorizzato UE: The Merrion Buildings - Iconic offices, 18-20 Merrion Street, Dublin 2, D02 XH98, Irlanda.

HU - Gyártási hely: Kína, a CASDON Ltd. Blackpool FY44QQ, U.K. részére. Tartsa meg a nyomtatványt későbbi hivatkozásként. Fontos információkat tartalmaz.

Ez a termék megfelel az ASTM: F963 biztonsági követelményeinek.

Modell & Hobby
TOYS Importálja és Magyarországon forgalmazza:
Modell & Hobby Kft.
1097. Budapest Kónyes
Kálmán Krt. 12. Tel: (1) 431
7451; www.modellhobby.hu

**WARNING:**

STRANGULATION HAZARD - Long cord and long hose.
CHOKING HAZARD - Small parts.

Not Suitable for children under 3 years.
To be used under the direct supervision of an adult.

**ATTENTION :**

RISQUE D'ÉTRANGLEMENT - Long cordon et tuyau.
RISQUE D'ÉTOUFFEMENT - Petites pièces.

Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.
A utiliser sous la surveillance directe d'un adulte.

**FIGYELEM!**

Folytás- és fulladásveszély! A kis alkatrészek és a hosszú zsinór miatt 3 év alatti gyermekek számára nem alkalmas.